

## Seznam překladatelů a tlumočnicků

Tento seznam byl zhotoven pouze za účelem poskytnutí kontaktů na uvedené překladatele a tlumočníky. Informace o dosažené praxi, kvalifikacích, členství v různých institucích a nabízených službách byly poskytnuty uvedenými překladateli a tlumočníky. Generální konzulát České republiky v Manchesteru neručí za pravdivost poskytnutých informací ani za kvalitu provedených služeb.

Ověřený překlad do češtiny je svázaný s překladatelskou doložkou, na které je kulaté razítko s českým státním znakem.

<b>Seznam soudem jmenovaných překladatelů</b>		
<b>ABSOLUTE CZECH TRANSLATIONS - Milada Cogginsová Zajíčková</b>	<p>60 Nobles Close, Grove, Wantage, Oxfordshire OX12 0NR</p> <p>Phone: 01235 770 427 Email: <a href="mailto:milada.cz@absoluteczechtranslations.co.uk">milada.cz@absoluteczechtranslations.co.uk</a> <a href="http://www.absoluteczechtranslations.co.uk">www.absoluteczechtranslations.co.uk</a></p>	<p>Certified translation English - Czech of personal documents issued by registry offices, court, Government authorities, such as birth certificates, marriage certificates, certificates of no impediment to marriage, court judgements, death certificates, medical reports, etc.</p>
<b>Europa Language Services BLANKA PAUKRTOVÁ</b>	<p>Address: 11 Bridge Road, Sutton in Craven, BD20 7ES Tel: 07960 727 514 Email: <a href="mailto:blanka.paukrtova@gmail.com">blanka.paukrtova@gmail.com</a></p>	<p>Certified translations of official documents. Překlady úředních dokumentů do českého jazyka jsou opatřeny razítkem soudního překladatele a překladatelskou doložkou, není třeba dále ověřovat u zastupitelského úřadu.</p>
<b>HYSPECKÝ JAROSLAV</b>	<p>Komenského 18, Cheb Tel: +420 777 991 899 Email: <a href="mailto:hyspecky@gmail.com">hyspecky@gmail.com</a></p>	<p>Člen komory soudních tlumočnicků, spolupráce s ministerstvem spravedlnosti. Překlady a ověřování dokumentů.</p>
<b>IVAN SLOBODA LLT Translations (Legal &amp; Technical Translations)</b>	<p>Stanhope House 61 Stanhope Avenue Finchley, London N3 3LY Phone: 020 8346 6852 Mobile: 07801 468 372 Skype: slobodaivan email: <a href="mailto:ivan.sloboda@ltranslations.com">ivan.sloboda@ltranslations.com</a> web: <a href="http://www.ltranslations.com">www.ltranslations.com</a></p>	<p>Legal translators and interpreters, legalisation arranged. Možnost vytvoření českého překladu s ověřovacím razítkem s českým státním znakem. Překlad poté není třeba dále ověřovat u zastupitelského úřadu.</p>

<p><b>RES JAKUB</b></p>	<p>Address: 27 Island Row, E14 7HU, Tower Hamlets, London  Phone: +44 7895 799 411  Email: <a href="mailto:info@jakubres.cz">info@jakubres.cz</a>  Website: <a href="http://www.jakubres.cz">www.jakubres.cz</a></p>	<p>MCIL CL. Experienced professional translator and interpreter, specializing in law and business. Fully qualified to produce certified/sworn translations. Profesionální soudní překladatel a tlumočník se zaměřením na právo a obchod. Člen CIOL (CL), IAPTI a KST ČR. Překlady do českého jazyka jsou opatřeny kulatým razítkem soudního překladatele a doložkou se státním znakem, není třeba dále ověřovat u velvyslanectví.</p>
<p><b>The Wellington Centre –  VERONIKA GRANT</b></p>	<p>Adresa: Lidická třída 84/8 České Budějovice 370 01  Phone: +420 722 046 267  E-mail: <a href="mailto:wellington.centre@hotmail.com">wellington.centre@hotmail.com</a>  Web: <a href="http://wellingtoncentre.co.uk">wellingtoncentre.co.uk</a></p>	<p>Translator and interpreter, member of the Chamber of Court Appointed Interpreters and Translators of the Czech Republic. Translations of technical, legal and business documents. Sworn interpreter with full qualifications to produce certified translations. Překladatel a tlumočník, člen Komory soudních tlumočnicků České republiky. Překlady dokumentů s technickým, právním a obchodním zaměřením. Soudní tlumočník plně způsobilý k vypracování ověřených překladů.</p>

<b>Seznam certifikovaných překladatelů</b>		
DOCUMENT TRANSLATION SERVICES	Piccadilly House Suite 309 Piccadilly Gardens, Manchester M1 2 AP Tel: 02 890 992 899 Email: <a href="mailto:order@docsbases.com">order@docsbases.com</a> <a href="http://www.manchester-translation.co.uk">www.manchester-translation.co.uk</a>	Certifikované překlady dokumentů, tlumočení.
GARNSWORTHY JANA DipTrans MCIL	Email: <a href="mailto:janagarnsworthy@gmail.com">janagarnsworthy@gmail.com</a> <a href="mailto:jana@czechenglishtranslator.co.uk">jana@czechenglishtranslator.co.uk</a> <a href="http://www.czechenglishtranslator.co.uk">www.czechenglishtranslator.co.uk</a>	Překlady rodného listu, úmrtního listu, oddacího a rozvodového listu, aj.
GUNN MARTA	Chelmsford, Essex Phone: 07988478682 Email: <a href="mailto:gunn.marta@gmail.com">gunn.marta@gmail.com</a> <a href="http://www.translateczechslovak.co.uk">www.translateczechslovak.co.uk</a>	Certifikované překlady a tlumočení pro odborné a úřední účely.
KISS JITKA	Greater Manchester Tel. 07725 253149 Email: <a href="mailto:jitka.kiss@gmail.com">jitka.kiss@gmail.com</a>	Překlady rodných, oddacích, úmrtních listů.
MATÁSKOVÁ PAVLA PM Translations	Manchester Phone: 0794 161 7135 Mon - Fri, 8:00- 20:00 Email: <a href="mailto:info@pmtranslations.co.uk">info@pmtranslations.co.uk</a> <a href="https://www.pmtranslations.co.uk/">https://www.pmtranslations.co.uk/</a>	Translation of all general documents, such as birth, death and marriage certificates, school reports, job contracts, etc. Translations between Czech and English.
REPECKÝ MARTIN MA DPSI RPSI	Phone: 07856128404 Email: <a href="mailto:mrepecky@gmail.com">mrepecky@gmail.com</a>	Independent Interpreting, Translation and Localization Professional Czech and Slovak languages.